

Our Lady of Guadalupe Nuestra Señora de Guadalupe

1860 Griegos Road, NW
Albuquerque, NM 87107
www.guadalupeabq.com

Parish Office—Oficina Parroquial

☎ 505.345.4596 ☎ 505.342.2984
✉ olog9108@gmail.com

Religious Education—Educación Religiosa

☎ 505.344.7153 ☎ 505.342.2984
✉ olog9109@gmail.com

Mass Schedule

Monday–Friday	9:00am (Bilingual)
Saturday	5:30pm (English)
Sunday	7:30am, 10:00am, 6:30pm (English) 12:30pm (Spanish)

Horario de Misas

lunes a viernes	9:00am (bilingüe)
sábado	5:30pm (inglés)
domingo	7:30am, 10:00am, 6:30pm (inglés) 12:30pm (español)

Penance—Penitencia

Saturdays at 4:00pm and by appointment.
Los sábados a las 4:00pm y también por cita previa.

Eucharistic Adoration

Tuesday and Thursday	7:00am–9:00pm
Wednesday and Friday	7:00am–5:00pm

Adoración Eucarística

martes y jueves	7:00am–9:00pm
miércoles y viernes	7:00am–5:00pm

Business Hours

Monday	9:30am–12:00pm
Tuesday–Friday	9:30am–12:00pm 1:00pm–4:30pm

Horario de Oficina

lunes	9:30am–12:00pm
martes–viernes	9:30am–12:00pm 1:00pm–4:30pm

Religious Education Office Hours

Monday, Tuesday, Thursday	9:30am–12:00pm
Wednesday and Thursday	4:00pm

Horario de la Oficina de Educación Religiosa

lunes, martes y jueves	9:30am–12:00pm
miércoles y jueves	4:00pm

Print Deadline

All bulletin and prayer list names are due by Friday at noon to ologabqbulletin@gmail.com 10 days in advance.

Fecha Límite

La fecha límite para enviar anuncios e intenciones de oración a ologabqbulletin@gmail.com es viernes al mediodía, 10 días antes de publicación.



No temas, ¿no estoy aquí yo, que soy tu Madre?

Second Sunday in Ordinary Time
Sunday, January 20, 2019
Segundo Domingo de Tiempo Ordinario
domingo 20 de enero de 2019

Question of the Week | Pregunta de la Semana
Isaiah could not remain silent with his prophetic message. Who are the people in your faith community on fire for the Good News of the Lord?

Isaías no pudo mantener en silencio sus mensajes proféticos. ¿Quiénes en su propia comunidad de fe viven con un ardor y fuego de la Buena Noticia del Señor?



When the wine ran short, the mother of Jesus said to him, "They have no wine." And Jesus said to her, "Woman, how does your concern affect me? My hour has not yet come." His mother said to the servers, "Do whatever he tells you." - Jn 2:3-5

Como llegara a faltar el vino, María le dijo a Jesús: "Ya no tienen vino". Jesús le contestó: "Mujer, ¿qué podemos hacer tú y yo? Todavía no llega mi hora". Pero ella dijo a los que servían: "Hagan lo que él les diga". - Jn 2: 3-5

Parish Staff | Personal Parroquial

Rev. Joe D. Vigil
Pastor | Párroco

Rev. Juan Manuel Cabrera,
Rev. Manuel Montoya, Rev. George Valverde
Permanent Deacons | Diáconos Permanentes

Anna María Gómez
Office and Facilities Manager
Gerente de Oficina e Instalaciones

Brigette Leyva
Religious Education Director
Directora de Educación Religiosa

Andrea Solís
Youth Minister | Ministra Juvenil

Charlotte Flores
Parish Secretary | Secretaria Parroquial

Enrique Retana
Maintenance Supervisor | Supervisor de Mantenimiento

José Quintana
Maintenance | Mantenimiento

Prayer Intentions
Intenciones de Oración

Sick | Enfermos

Shawn Ammons, Lila Armijo, Molly C de Baca, Al Coleman, Joe García, Anne Mae Gold, Jennifer Gómez, Manuel Gonzales, Mary Gonzales, Theresa Maestas, Vickie Maestas, Berenice Martínez, José Martínez, Stefannie Mercado, Desiree Moya, Yolanda Moya, Kip Myers, Pasqual Orozco, Martín Quintana

To add a name, email ologabqbulletin@gmail.com or call the parish office. Intentions are published for a month.

Llama a la oficina o escribe ologabqbulletin@gmail.com para agregar un nombre. Se publican las intenciones por un mes.

Sentence Sermon • Sermoncito Semanal

God gives us memories so we could have roses in December.

Dios nos da memorias para poder tener rosas en diciembre.

Father Flood



Mass Intentions



Intenciones de Misa

Monday, January 21 St. Agnes

lunes 21 de enero Santa Inés

9:00am †11 year anniversary of José Herminio Martínez by Julia Martínez
—Birthday blessings for Daniel Montaña by Tommy and Carmen Montaña
—In thanksgiving to Our Lady Undoer of Knots by Loretta and Steve García

Tuesday, January 22 St. Vincent

martes 22 de enero San Vicente

9:00am †Morris Trujillo by Helen and Terry
†Gaspar Maestas by the Family

Wednesday, January 23 St. Idlephonsus

miércoles 23 de enero San Ildelfonso

9:00am †Preciliano and Donna Chávez by the Family

Thursday, January 24 St. Francis

jueves 24 de enero San Francisco

9:00am —For the health and welfare of the Guadalupanos (parishioners) of Our Lady of Guadalupe Parish

Friday, January 25 St. Ananias

viernes 25 de enero San Ananías

9:00am —For the health and welfare of the Guadalupanos (parishioners) of Our Lady of Guadalupe Parish

Saturday, January 26 St. Timothy

sábado 26 de enero San Timoteo

5:30pm †Hazel Hill by Our Lady's Prayer Group and Choir
†Lawrence Morales by Jenaro and Louella Pedroncelli
—Deceased Mora family members by Mrs. Mora

Sunday, January 27 3rd Sunday of Ordinary Time

domingo 27 de enero 3^{er} Domingo del Tiempo Ordinario

7:30am †Christopher Adrian Morin by the Family
—Health of Joseph Jaramillo by Michael and Irene Jaramillo

10:00am †Juanita Apodaca by the Family
†Chris García by Loretta and Steve García
†Lloyd M. Sánchez by Dorothy Sánchez

12:30pm —Para la salud y bienestar de todos los parroquianos guadalupanos

6:30pm †Nazario, Rosina, and Johnny Herrera by the Family
†Joseph Lovato by the Family

Visit the parish office to request a Mass for a deceased loved one, anniversary, birthday, or other intention.

Favor de visitar la oficina para pedir una Misa para un ser querido difunto, aniversario, cumpleaños u otra intención.

Q

January 25 is the feast of the Conversion of St. Paul and the end of the Week of Prayer for Christian Unity. What does one have to do with the other?

A

The Week of Prayer for Christian Unity consists of eight days beginning January 18, at that time the feast of the Chair of Peter, and ending on January 25, the feast of the Conversion of St. Paul. The Franciscan Friars of the Atonement, founded in the early twentieth century in Graymoor, NY, sought to promote unity among Anglicans and Roman Catholics. Paul James Watson, a former Episcopalian priest, founded the community, which was formally accepted into the Catholic communion.

The idea for Christian unity soon began to catch on, and by the 1930s, more and more Christians welcomed such a focus. Suggestions for prayer and education are distributed each year, emphasizing a jointly chosen theme. The 1964 Vatican II document on ecumenism, *Unitatis Redintegratio*, gave a great boost to the octave, so that today many Christians worldwide promote and participate in the octave time of prayer.

The emphasis on both Peter and Paul aptly fits into the rationale of the octave. Peter is seen as the source of unity within the Christian tradition. Paul is highlighted due to his vision of bringing all to Christ. The Week of Prayer for Christian Unity is an ideal opportunity to pray for and promote respect, understanding, and, hopefully, eventual unity among Christians.

© 2011 Liturgical Publications Inc.

Readings for the Week

Sunday: Is 62:1-5/Ps 96:1-2, 2-3, 7-8, 9-10 [3]/1 Cor 12:4-11/Jn 2:1-11

Monday: Heb 5:1-10/Ps 110:1, 2, 3, 4 [4b]/Mk 2:18-22

Tuesday: Heb 6:10-20/Ps 111:1-2, 4-5, 9 and 10c [5]/Mk 2:23-28

Wednesday: Heb 7:1-3, 15-17/Ps 110:1, 2, 3, 4 [4b]/Mk 3:1-6

Thursday: Heb 7:25-8:6/Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 17 [8a and 9a]/Mk 3:7-12

Friday: Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22/Ps 117:1bc, 2 [Mk 16:15]/Mk 16:15-18

Saturday: 2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5/Ps 96:1-2a, 2b-3, 7-8a, 10 [3]/Mk 3:20-21

Next Sunday: Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10/Ps 19:8, 9, 10, 15 [cf. Jn 6:63c]/1 Cor

Lecturas de la Semana

Domingo: Is 62, 1-5/Sal 96, 1-2. 2-3. 7-8. 9-10 [3]/1 Cor 12, 4-11/Jn 2, 1-11

Lunes: Heb 5, 1-10/Sal 110, 1. 2. 3. 4 [4]/Mc 2, 18-22

Martes: Heb 6, 10-20/Sal 111, 1-2. 4-5. 9 y 10 [5]/Mc 2, 23-28

Miércoles: Heb 7, 1-3. 15-17/Sal 110, 1. 2. 3. 4 [4]/Mc 3, 1-6

Jueves: Heb 7, 25-8, 6/Sal 40, 7-8. 8-9. 10. 17 [8 y 9]/Mc 3, 7-12

Viernes: Hch 22, 3-16 o Hch 9, 1-22/Sal 117, 1. 2 [Mc 16, 15]/Mc 16, 15-18

Sábado: 2 Tim 1, 1-8 o Tit 1, 1-5/Sal 96, 1-2. 2-3. 7-8. 10 [3]/Mc 3, 20-21

Domingo siguiente: Neh 8, 2-4. 5-6. 8-10/Sal 19, 8. 9. 10. 15 [cfr. Jn 6, 63]/1

Read the gospel and color!

¡Lee el evangelio y pinta!



Sacrificial Giving Report: January 6, 2019

Informe de diezmo: 6 de enero de 2019

Sunday Collection
Colección dominical \$7124.00

Building Fund
Fondo de edificios \$82.00

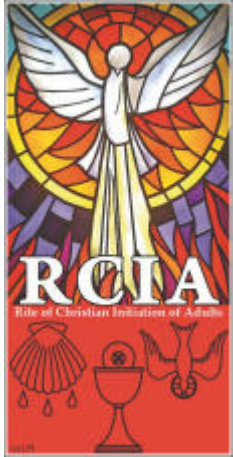
Online Giving Report for December 2018

Informe de diezmo en línea para diciembre 2018

Sunday Collection
Colección dominical \$3420.00

Building Fund
Fondo de edificios \$945.00

www.guadalupeabq.com/give-on-line



RCIA Reflection

Did you ever consider that God takes great delight in you? We are by no means second or afterthoughts of God. As the master artisan, God takes delight in every fabric of our being and every single component of who we are. We are intentionally and lovingly designed! God gets much joy out of every child He creates, and He does not abandon us. God is definitely in charge! God can take a painful past or an apparent dead-end and turn it into a glorious future. He can transform nothing into something and is always eagerly ready to give us the gifts of faith, hope, and love. We are never bound by the past and never without options. All we have to do is listen to Him. Are we willing to give up the controls and allow Him to do what He does best?

Do you want to learn more? If the answer is “yes”, come to RCIA on **Sundays at 8:30am**. Call Adrián Leyva at 505.239.3685 for more information.

Get FORMED *on the go!*



It is easier than ever for you to enjoy your subscription to FORMED with our new app, or through our mobile website!

FORMED, a revolutionary online platform, provides access to the best Catholic audio talks, movies, ebooks, and video-based studies from trusted providers like the Augustine Institute, Ignatius Press, Catholic Answers, Sophia Institute Press, and St. Paul Center—*right at your fingertips!*



Learn more at app.formed.org

Access Code: **BDQDD7**

What Is FORMED?

FORMED, a revolutionary online platform now available to all parishioners, provides free access to the best Catholic audio talks, movies, ebooks, and video-based studies from trusted providers—right at your fingertips! Sign up at guadalupeabq.formed.org or call or text Marcelo Cabrera at 505.710.9162 with questions, troubleshooting help, or for more information.

¿Qué es FORMED?

FORMED, una revolucionaria plataforma en línea ahora disponible para todos los parroquianos, le ofrece acceso gratis al mejor contenido católico en audio, películas, libros electrónicos y programas de estudio en video de presentadores en español. ¡Todo al alcance de sus manos! Inscríbese hoy en guadalupeabq.formed.org o comuníquese con Marcelo Cabrera al 505.710.9162 con preguntas, dudas, ayuda técnica o para más información.

¡Lleve FORMED a donde vaya!



Es más fácil que nunca disfrutar su suscripción a FORMED con nuestra nueva aplicación, o en la página web de su buscador móvil.

FORMED, una revolucionaria plataforma en línea, le ofrece acceso al mejor contenido católico en audio, películas, libros electrónicos y programas de estudio en video de presentadores como el Augustine Institute, Ignatius Press, Catholic Answers, Sophia Insitute Press y el St. Paul Center. *¡Todo al alcance de sus manos!*



Aprenda más en app.formed.org

Código de Acceso: **BDQDD7**

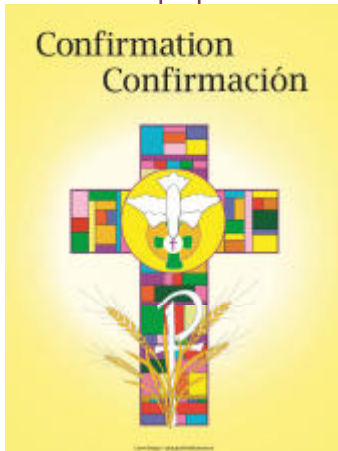
Parish Announcements

Adult Confirmation Classes

If you are over the age of 18 and have not received the sacrament of confirmation, or would like to learn more about your Catholic faith, clases will begin **Wednesday, January 30!** Contact the Religious Education Office to register and for more information.

Bereavement Group Volunteers

Wanted: men and women to help the Bereavement Group on the days a funeral reception is scheduled. If you are interested in being a part of this ministry, please contact the parish office at 505.345.4596 for more information. Thank you!



Anuncios Parroquiales

Clases de Confirmación para Adultos

Si tienes más de 18 años y no has recibido el sacramento de la confirmación, o deseas saber más sobre tu fe católica, ¡las clases comenzarán el **jueves 31 de enero!** Favor de contactar la Oficina de Educación Religiosa para registrar o más información.

Voluntarios Para El Grupo Luctuoso

Se buscan hombres y mujeres para ayudar al grupo de "Bereavement" para servir comida en la recepción después de un funeral. Si quieres ser parte de este ministerio, favor de llamar a la oficina al 505.345.4596 para más información. ¡Gracias!

Archdiocese Announcements • Anuncios de la Arquidiócesis

Preparación Matrimonial en Español

Las parejas que pronto se casarán por la iglesia están invitados a asistir un retiro en preparación al sacramento de matrimonio: "Nos vamos a casar". Este retiro cumple con los requisitos establecidos por la arquidiócesis como parte de la preparación matrimonial. Los retiros para el año 2019 serán el **25, 26 y 27 de enero**; el **5, 6 y 7 de abril**; el **12, 13 y 14 de julio**; y el **11, 12 y 13 de octubre** en el Centro de Retiros Madona (4000 St. Joseph's Place NW). La cuota de registración es \$65 por pareja. Favor de llamar al 505.831.8147 para inscribirse o más información.

"Come To Christ" Night

Join us **Thursday, February 7 at 7pm** at the Catholic Center (4000 St. Joseph Place NW). One young adult will also share their faith story along with guest speaker Fr. Michael Niemczak from Santa María de la Paz in Santa Fe. Call 505.831.8216 for more information.

February Classes

- "Hesed, The Loving Mercy of God" on **February 9 and March 9 from 9am to 3pm** by Dr. Jason Rodarte at St. Anne's Parish in Albuquerque. \$10 cost.
- "Spiritual Friendship" on **February 11, 18, and 25 from 1pm to 3pm** by Sr. Paula Gallagher at San Isidro Parish in Santa Fe. \$10 cost.
- To register for these classes contact Corey Lucero at 505.831.8179 or clucero@archdiosf.org

Quieting The Soul In A Soap Opera Culture

The Day of Recollection hosted by the Shrine of St. Bernadette Altar and Rosary Society will be held on **Saturday, February 16, from 9am through 12pm** in the parish hall (11509 Indian School Road NE). Sign-in will start at 8am with a 9am Mass followed by refreshments. Guest speaker is Fr. Tom Noesen, OP from Risen Savior Catholic Community. Fr. Tom will offer reflections on "Quieting the Soul in a Soap Opera Culture." Registration is \$15 which includes catered lunch. Registration deadline is **Sunday, February 10**. Contact Della Gonzales at 505.296.9319 or Mary Campos at 505.803.6427 to register and for more info.

Próximos Retiros Para La Celebración De XV Años

Los retiros bilingües son para jóvenes y sus padres preparándose para la celebración de sus quince años.

El costo de \$35 incluye comida. Póngase en contacto con Jéssica Ríos al 505.831.8216 o jrios@archdiosf.org para más información e inscripciones.

- sábado 9 de febrero de 11am– 4pm en la Misión San Juan Diego en Los Lunas
- sábado 18 de mayo de 11am– 4pm en el Catholic Center (4000 St. Joseph Place NW)
- sábado 3 de agosto de 11am– 4pm en el Catholic Center (4000 St. Joseph Place NW)
- sábado 7 de diciembre de 11am– 4pm en el Catholic Center (4000 St. Joseph Place NW)

GARCIA MORTUARY



717 Stover Avenue SW
Albuquerque, NM 87102

243-5222

Ray Baldonado

"Where Healing Begins"

www.danielsfuneral.com



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO

PLUS SPECIAL OFFER

BILLED QUARTERLY

CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Gabriel Lara** to place an ad today!
glara@4LPi.com or (800) 950-9952 x5842

Roof Problems?

Absolute Skylight & Construction

NEW ROOFS • RE-ROOFS
ROOF UPGRADES • ROOF MAINTENANCE

Experts in all types of roofs & solar/skylight installation

JUAN MONTOYA 710-5634

A FAMILY BUSINESS FOR 21 YEARS

HELP PROTECT YOUR FAMILY

With a home security system monitored by ADT professionals 24 hours a day, 7 days a week. As an added benefit, installing a Security System may qualify you for a Homeowners Insurance discount.



CALL NOW! 1-888-891-6806



505.243.7861

1000 Old Coors Drive SW
Albuquerque, NM 87121

www.gabaldonmortuary.net

"The service you have trusted for over 65 years"

Pre-need Insurance 505.243.7404

Bandidos Mexican Food



2128 Central Ave SE
Albuquerque, NM

505- 243- 4857

Buy One Get One Free



505- 341-9564

EverGuard Roofing

Your Commerical & Residential Roofers in Albuquerque

Free Roof Inspections

(505) 242-6511

Herrera School Buses and Coaches, Inc.

10605 Central Ave NW
Albuquerque NM
(505) 877-4560
www.herreracoach.com

"Family owned, Family operated, Service with a Personal Touch"



NEW MEXICO



New Mexico Carpet Repair & Cleaning
Isaiah Leyva

505-688-1724 • newmexicocarpetrepair.com
"Don't Replace It, Repair It"

catholicmatch® New Mexico



CatholicMatch.com/NM



Teresa Garcia, RN

Owner/Manager
C: 505-363-4735

Casa De Carino, LLC

Assisted Living | Residential Care
2908 Indian Farm Ln NW, Albuquerque, NM 87107
P: 505-345-4203

10% Discount With This Ad

SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

ORTEGA'S PROPANE SERVICE INC.

3914 2nd St. NW

(505) 345-4910 • (505) 345-1617

For Bottle Filling and All your Propane Needs
Family Owned & Operated for Over 40 Years

MASTER CARD • VISA
AMERICAN EXPRESS • DISCOVER



www.parishstore.com



JUDY LUCERO Parishioner

REALTOR, License # 48387

A Dream Home is Great — But the right one is Better

505-980-1351

judy.lucero01@gmail.com

FULL SERVICE REAL ESTATE PROFESSIONAL

Bringing Buyers and Sellers Together



El Paraiso Management Service

"Providing quality care for your loved ones in their home and on their terms."

Albuquerque Los Lunas 505-299-5111
Socorro & Surrounding Areas 505-865-2994



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of Guadalupe, Albuquerque, NM

A 4C 05-1043